

## **Amtsblatt**

### Für öffentliche Bekanntmachungen

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 51/2014  
ausgegeben am: 30. Juli 2014

#### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/292**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Sanitär,- Hochdruck,- und Ölversorgungsarbeiten in Losen, Neubau von Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a, Ludwigshafen**

##### **Art des Bauwerkes:**

Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a

##### **Mengenaufstellung:**

###### **Sanitär / Hochdruck / Reinigungsanlage**

- 1 St. WC Anlage Herren
- 1 St. WC Anlage Damen
- 1 St. Hochdruckreinigungsanlage
- 1 St. Druckerhöhungsanlage
- ca. 200 m Verteilleitungen
- ca. 25 m Abwasseranlagen
- ca. 110 m Isolierung

##### **Mengenaufstellung:**

###### **Druckluftanlage**

- 1 St. Vorratsbehälter 600 Liter
- 1 St. Verteiler mit Druckminderer und Kondensatabscheider
- ca. 10 Entnahmestellen mit Armaturen
- ca. 100 m Leitungen

##### **Mengenaufstellung:**

###### **Ölversorgungsanlage**

- 4 St. Frischöltank je 2000 Liter
- 4 St. Pumpenanlage 2000 Liter Tank
- 3 St. Pumpenanlage 200 Liter Tank
- 1 St. Altölanlage 4000 Liter
- 1 St. Zapfanlage mit 6 Entnahmestellen
- 1 St. Abrechnungs- und Informationssystem
- ca. 150 m Leitung

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, der Stadt Ludwigshafen, gegen ein Entgelt von **60,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-11  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Dieser Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.  
Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 20.08.2014, um 10.15 Uhr, im Rathaus 7 OG, Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote müssen bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, eingegangen sein.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskunft zur Ausschreibung während der laufenden Angebotsfrist erteilt Ihnen das Architekturbüro Klamm ☎0049 (0) 621/558600 oder Herr Glück ☎ 0049 (0) 621/504-3124, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL)  
Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik

gez.  
Klaus Neuschwender  
Kaufmännischer Werkleiter

gez.  
Peter Lubenau  
Technischer Werkleiter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/293**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Heizungsarbeiten, Neubau von Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a

**Mengenaufstellung:**

**Heizungsanlage**

- 1 St. Zentralverteiler für Fernwärme

- ca. 100 m<sup>2</sup> Industriefußbodenheizung
- ca. 30 m<sup>2</sup> Fußbodenheizung
- ca. 120 m Haupt- und Verteilleitungen
- ca. 50 m Fernleitung
- ca. 150 m Isolierung an Heizungsleitungen
- ca. 30 m wetterfeste Isolierung

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, der Stadt Ludwigshafen, gegen ein Entgelt von **60,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
 Submissionsstelle 4-11  
 Rathausplatz 20  
 67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Dieser Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 20.08.2014, um 10.30 Uhr, im Rathaus 7 OG, Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote müssen bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, eingegangen sein.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskunft zur Ausschreibung während der laufenden Angebotsfrist erteilt Ihnen das Architekturbüro Klamm ☎0049 (0) 621/558600 oder Herr Glück ☎ 0049 (0) 621/504-3124, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL)  
 Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik

gez.  
 Klaus Neuschwender  
 Kaufmännischer Werkleiter

gez.  
 Peter Lubenau  
 Technischer Werkleiter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/294**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

## **Gebäudeautomation (Steuer,- Überwachung,- und Regelungsarbeiten), Neubau von Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a, Ludwigshafen**

### **Art des Bauwerkes:**

Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a

### **Mengenaufstellung:**

- MSR-System für
- Heizungsregelung
- Lüftungsregelung
- Regelung / Steuerung der zentralen Ölversorgungsanlage
- Steuerung der Beleuchtung
- Steuerung div. Antriebe und sonstiger Verbraucher
- Div. Stör- und Betriebsmeldungen
- Visualisierung

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, der Stadt Ludwigshafen, gegen ein Entgelt von **60,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-11  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Dieser Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

### **Eröffnungstermin: 21.08.2014, um 10.00 Uhr, im Rathaus 7 OG, Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote müssen bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, eingegangen sein.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskunft zur Ausschreibung während der laufenden Angebotsfrist erteilt Ihnen das Architekturbüro Klamm ☎0049 (0) 621/558600 oder Herr Glück ☎ 0049 (0) 621/504-3124, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL)  
Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik

gez.  
Klaus Neuschwender  
Kaufmännischer Werkleiter

gez.  
Peter Lubenau  
Technischer Werkleiter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/295**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Lüftungsarbeiten, Neubau von Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a, Ludwigshafen**

##### **Art des Bauwerkes:**

Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a

##### **Mengenaufstellung:**

###### **Lüftungsregelung**

- 1 St. Zentralgerät für Nebenräume
- 2 St. Absaugventilatoren Grubenentlüftung
- 1 St. Abgas-Absauganlage Normalbetrieb
- 1 St. Abgas-Absauganlage ASU-Prüfstand
- 1 St. Dachventilator EX geschützt
- ca. 50 m<sup>2</sup> Lüftungskanäle
- ca. 60 m<sup>2</sup> Isolierung der Lüftungsanlage
- ca. 100 m Wickelfalzrohr bis DN 300

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, der Stadt Ludwigshafen, gegen ein Entgelt von **60,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle 4-11  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Dieser Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt. Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

##### **Eröffnungstermin: 21.08.2014, um 10.15 Uhr, im Rathaus 7 OG, Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote müssen bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, Zimmer 705, eingegangen sein.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskunft zur Ausschreibung während der laufenden Angebotsfrist erteilt Ihnen das Architekturbüro Klamm ☎0049 (0) 621/558600 oder Herr Glück ☎ 0049 (0) 621/504-3124, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL)

Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik

gez.

Klaus Neuschwender

Kaufmännischer Werkleiter

gez.

Peter Lubenau

Technischer Werkleiter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/296**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Elektroarbeiten, Neubau von Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a, Ludwigshafen**

##### **Art des Bauwerkes:**

Fahrzeug- und Werkstatthalle auf dem Werksgelände Kaiserwörthdamm 3/3a

##### **Mengenaufstellung:**

- 1 St. Gebäudehauptverteilung
- 5 St. Unterverteilungen
- ca. 320 m Kabelrinne
- ca. 170 m Leitungsführungskanal
- ca. 700 m Installationsrohr
- ca. 500 m Zuleitungskabel NYCWY
- ca. 5000 m Kunststoffmantelleitung NYM
- ca. 100 St. Schalter und Schukosteckdosen aP IP65
- 7 St. Steckdosenverteiler IP65
- 3 St. Steckdosenverteiler IP67
- ca. 110 St. Anbauleuchten IP65- IP67
- 2 St. Blitzschutz- und Erdungsanlagen
- ca. 40 St. Datenanschlussdosen aP IP65
- ca. 2800 m Datenkabel Kat7
- ca. 1 St. Einbruchmeldeanlage

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, der Stadt Ludwigshafen, gegen ein Entgelt von **60,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Submissionstelle 4-11

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Dieser Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.  
Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 21.08.2014, um 10.30 Uhr, im Rathaus 7 OG, Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote müssen bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, eingegangen sein.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskunft zur Ausschreibung während der laufenden Angebotsfrist erteilt Ihnen das Architekturbüro Klamm ☎0049 (0) 621/558600 oder Herr Glück ☎ 0049 (0) 621/504-3124, Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL)  
Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik

gez.  
Klaus Neuschwender  
Kaufmännischer Werkleiter

gez.  
Peter Lubenau  
Technischer Werkleiter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/316**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Kanalbauarbeiten in offener Bauweise, Kanalsanierung Schanzstraße 2. BA im Stadtteil Hems-  
hof, Ludwigshafen**

**Mengenaufstellung:**

- |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| • Rohre STZ DN 500 und 600      | 335 m               |
| • Steinzeugrohre bis DN 200     | 250 m               |
| • Aushub                        | 7100 m <sup>3</sup> |
| • Schächte neu DN 1500 und 1200 | 7 St                |
| • Straßenbauarbeiten            | 2100 m <sup>2</sup> |

Die Ausschreibungsunterlagen können ab dem **30.07.2014** beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **75,00 EUR** abgeholt werden oder zugesandt werden nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks über obigen Betrag bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, bei denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt sind, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 26.08.2014, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Wirtschaftsbetrieb, Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt, Unteres Rheinufer 47, 3. OG., Zimmer 334, Herr Jerg, Telefon 0621 504-6826.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen am Rhein  
- Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt -

gez.  
Peter Lubenau  
Technischer Werkleiter

gez.  
Klaus Neuschwender  
Kaufmännischer Werkleiter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/319**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Dachdeckerarbeiten, Grundschule Bliesschule – Aufstockung um zwei Klassenzimmer, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Grund – und Förderschule

**Mengenaufstellung:**

- Abbrucharbeiten 160 m<sup>2</sup> Kiesschüttung inkl. Dachaufbau
- Rückbau 55 m Dachrandprofil inkl. Attikaaufbau
- Schutzlage 170 m<sup>2</sup> Bautenschutzmatten
- Dachaufbau neu 160 m<sup>2</sup> inkl. Dampfsperre und Gefälledämmung
- Attikadämmung 63 m
- Dachentwässerung 1 Stck. Attikagully
- Regenfallrohr 24 m

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **27,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle bei 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 26.08.2014, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Rathausplatz 20, Gebäudemanagement, Zimmer Nr. 201, Frau Gonschior. Telefon 0621 504- 4637, Telefax. 0621 504- 4605, Mobil 0162 / 2519189.

Vergabeprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger  
Beigeordneter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/320**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Metallbauarbeiten, Grundschule Bliesschule – Aufstockung um zwei Klassenzimmer, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Grund – und Förderschule

**Mengenaufstellung:**

- Außentür 1 Stck. (1,01 x 2,135)

- Stützenverkleidung ca. 12 m
- Demontage Fensterelement 1 Stck. à 5 m<sup>2</sup>
- Fensterelemente 2 Stck. à 5 m<sup>2</sup>
- Fensterelemente 6 Stck. à 6,5 m<sup>2</sup>

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **29,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
 Submissionsstelle bei 4-111  
 Rathausplatz 20  
 67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 26.08.2014, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Rathausplatz 20, Gebäudemanagement, Zimmer Nr. 201, Frau Gonschior. Telefon 0621 504- 4637, Telefax, 0621 504- 4605, Mobil 0162 / 2519189.

Vergabeprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger  
 Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/321**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Rohbauarbeiten, Grundschule Bliesschule – Aufstockung um zwei Klassenzimmer, Ludwigshafen**

### **Art des Bauwerkes:**

Grund – und Förderschule

### **Mengenaufstellung:**

- Bauzaun ca. 90 m
- Mutterboden aufnehmen, ca. 110 m<sup>2</sup>
- Rohrgräben, ca. 18 m<sup>3</sup>
- Verbau von Rohrgräben, ca. 30 m<sup>2</sup>
- Abwasserleitung DN 125, ca. 17 m
- Maurerarbeiten, KS-Mauerwerk 24 cm, ca. 125 m<sup>2</sup>
- Aussenmauerwerk, Attika 17,5 cm, ca. 32 m<sup>2</sup>
- Spannbetonhohlplattendecke, ca. 32 m<sup>2</sup>
- Stahlbetonstützen 24 x 24 cm, ca. 16 m
- Stahlbeton-Unterzug 24 x 45 cm, ca. 16 m
- Ringbalken 24 x 25 cm, ca. 42 m
- Bewehrungsanschluß Stützen, ca. 20 Stück
- Stahlmengen, ca. 970 kg
- Holzhäckselsel, für ca. 130 m<sup>2</sup> provisorische Zuwegung

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **30,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle bei 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

### **Eröffnungstermin: 27.08.2014, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Rathausplatz 20, Gebäudemanagement, Zimmer Nr. 201, Frau Gonschior. Telefon 0621 504- 4637, Telefax 0621 504- 4605, Mobil 0162 / 2519189.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.  
Klaus Dillinger  
Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/322**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Aussenputz und Wärmedämmverbundsystem (WDVS), Grundschule Bliesschule – Aufstockung um zwei Klassenzimmer, Ludwigshafen**

##### **Art des Bauwerkes:**

Grund – und Förderschule

##### **Mengenaufstellung:**

- Untergrundvorbehandlung 170 m<sup>2</sup>
- EPS Dämmplatten 035, 20 cm, 170 m<sup>2</sup>
- EPS Dübel 1.360 Stck.
- Kantenschutz 65 m
- Flächenarmierung 305 m<sup>2</sup>
- Zwischenanstrich 305 m<sup>2</sup>
- Oberputz 305 m<sup>2</sup>

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **26,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle bei 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

##### **Eröffnungstermin: 28.08.2014, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Rathausplatz 20, Gebäudemanagement, Zimmer Nr. 201, Frau Gonschior. Telefon 0621 504- 4637, Telefax 0621 504- 4605, Mobil 0162 / 2519189.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/325**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Tiefbau, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Straßenbauarbeiten, Ausbau Hoher Weg zwischen Neuhöfer Straße und Altholzweg, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Straßenbauarbeiten

**Mengenaufstellung:**

- ca. 1.300 m<sup>3</sup> Boden Kl. 3-5 ausheben und entsorgen
- ca. 4.300 m<sup>2</sup> Planum herstellen und verdichten
- ca. 2.000 t Asphaltbelag aufnehmen
- ca. 2.250 m<sup>2</sup> Asphalttragschicht herstellen
- ca. 2.250 m<sup>2</sup> Asphaltdeckschicht herstellen
- ca. 1.700 m<sup>2</sup> Betonpflaster herstellen

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **60,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 19.08.2014, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Tiefbau, Wattstraße 109 A, Hr. Dyck, Telefon 0621 504-6611.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/335**

Die Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Dachabdichtung auf Bretterschalung, Dachsanierung Südwestpark; Valentin-Bauer-Haus, Erich-Reimann-Straße 88 in Ludwigshafen**

#### **Art des Bauwerkes:**

Vereinshaus Erich-Reimann-Straße 88, 67061 Ludwigshafen/Rh.

#### **Mengenaufstellung:**

- ca. 230,00 m<sup>2</sup> Demontage 2-lagige Bitumenbahnen
- ca. 230,00 m<sup>2</sup> aufbringen Dampfbremse, PUR Dämmung 120mm, Folienabdichtung
- ca. 60 lfm. Dachrinne
- 150,00 m<sup>2</sup> Gerüstbauarbeiten

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 Euro** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 19.08.2014, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Architekturbüro db<sup>2</sup> architekten, Herr Degott, Telefon 0621-12284076 oder beim Gebäudemanagement der Stadt Ludwigshafen/Rh., Herr Kazik, Telefon 0621/504-4620

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/337**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt, hat folgende Leistungen zu vergeben:

**Lieferung eines Radladers, Stadt Ludwigshafen**

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Submissionsstelle 4-111

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 25.08.2014, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin **nicht** zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte während der Angebotsfrist beim Wirtschaftsbetrieb, Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt, Wollstraße 151, 67065 Ludwigshafen, Herr Stoll, Telefon 0621 504-6626.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen am Rhein  
- Bereich Stadtentwässerung und Straßenunterhalt -

gez.  
Peter Lubenau  
Technischer Werkleiter

gez.  
Klaus Neuschwender  
Kaufmännischer Werkleiter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/341**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Betonsanierarbeiten, Überdachung Laufwege Ludwigshafener Zentrum für individuelle Erziehungshilfen (LuZiE) Kärntner Str. 21 a 67065 Ludwigshafen**

#### **Art des Bauwerkes:**

Überdachung Laufwege, Kärntner Str. 21 a, 67065 Ludwigshafen

#### **Mengenaufstellung:**

- ca. 40,00 qm Betonsanierung der Betondachuntersichten in Teilbereichen
- ca. 275,00 m Betonsanierung der Randbereiche einer Betonüberdachung

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **24,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle bei 4-11  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

#### **Eröffnungstermin: 28.08.2014 um 10.15 Uhr, Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Büro Steinhauer + Nörling, Herr Nörling, Telefon 0621 513089 oder beim Gebäudemanagement der Stadt Ludwigshafen/Rh., Herr Mackert, Telefon 0621 504-4634.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2014/342**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-214, hat folgende Leistungen zu vergeben:

**Erstaufnahme/Baumkontrolle 2014 2-13-02 Bäume in Grünanlagen mit unterschiedlicher Nutzung im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein**

#### **Art des Bauwerkes:**

Baumkontrollarbeiten

#### **Mengenaufstellung (ca.-Massen):**

- Ersterfassung/Baumkontrollen 1.750 Stück

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Submissionstelle 4-111

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

#### **Eröffnungstermin: 25.08.2014, um 10:15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712**

Bieter sind am Eröffnungstermin **nicht** zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24:00 Uhr bis 5:00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Wirtschaftsbetrieb, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-214, Bliessstraße 10, Zimmer 104, Herr Strässer, Telefon 0621 504-3366.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen am Rhein  
- Bereich Grünflächen und Friedhöfe -

gez.  
Lubenau  
techn. Werkleiter

gez.  
Neuschwender  
kaufm. Werkleiter

### **Öffentliche Ausschreibung nach VOL Nr. 2014/345**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein, Bereich Organisation, hat folgende Leistung zu vergeben:

#### **Lieferleistungen im Rahmen des Projekts Netzwerkmanagement, Erneuerung Nutzungsrechte für eine Virenschutzlösung**

##### **Art, Umfang und Ort der Leistung:**

Die Stadt Ludwigshafen betreibt zurzeit eine Security-Umgebung auf Basis des Produktes „Kaspersky Enterprise Space Security“. Eingesetzt werden KSC 10.1, KES 8, WSEE 8, KAV Lotus Notes 8.

Es ist daher beabsichtigt, die in der Leistungsbeschreibung (LB) genannten Lieferungen und Leistungen im Namen der Stadt Ludwigshafen am Rhein für den Bereich IT-Grundlagen und –Planung, Organisationskennzeichen 1-116 zu vergeben.

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **30.07.2014** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, Ludwigshafen gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein  
Submissionsstelle 4-11  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotsöffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot abgegeben wird.

##### **Eröffnungstermin: 25.08.2014, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 712.**

Bieter sind am Eröffnungstermin **nicht** zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Nähere Auskünfte zur Vergabe sind erhältlich bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Herrn Aribert Wannagat', Tel. 0621-504 2186, Fax 0621-504 99 2186, E-Mail 1-11@ludwigshafen.de.

Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein

gez.  
Frau Dr. Eva Lohse  
Oberbürgermeisterin